



Juli 2023

Nachrichten aus KLEINLÜTZEL



Foto: zVg

In dieser Ausgabe	Seite
Gemeindeverwaltung	2 - 5
Gemeinderat	6 - 8
Gemeindeversammlung	9 - 10
Bürgergemeinde	11 - 12
Feuerwehr	13
Kommissionen (NUK)	14 - 16
Kirchgemeinden	17 - 18
Terminkalender	19
Anlässe / Vereine	20 - 31
Aus der Bevölkerung	32 - 33
Verschiedenes / Inserate	34 - 43



Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Dienstag Nachmittag	14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag Vormittag	09.00 bis 11.00 Uhr
Mittwoch	nach telefonischer Absprache

**Termine ausserhalb dieser Zeiten sind auf telefonische Voranmeldung jederzeit möglich:
Telefon 061 775 90 00.**

Für Beglaubigungen und Lebensbescheinigungen bitten wir jeweils um vorherige telefonische Terminvereinbarung mit Gemeindeschreiberin Claudia Linemann: Tel. 061 775 90 04.

Die Telefonzentrale wird täglich von 09.00 – 11.00 Uhr und von 14.00 – 16.00 Uhr bedient.

Wichtige Telefonnummern

Telefonzentrale	061 775 90 00
Finanzen	061 775 90 01
Gemeindeschreiberei	061 775 90 04
Bauverwaltung	061 775 90 05
Notfallnummern	079 699 37 13 /
Wasserleitungsbrüche	079 958 96 78

Website www.kleinluetzel.ch

E-Mail gemeinde@kleinluetzel.ch

Sprechstunden des Gemeindepräsidenten: Nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 061 775 90 04)

Impressum

Herausgeberin:	Einwohnergemeinde Kleinlützel
Bearbeitung, Redaktion und Gestaltung:	Claudia Linemann
Leitender Ausschuss:	Gemeinderat Kleinlützel
Auflage:	650 Exemplare
Kontakt:	gemeinde@kleinluetzel.ch

Herausgegeben mit Unterstützung durch unsere Inserenten:

Borer Alexander; Brunner Zimmerei; Coiffeur Regina; Max Cueni Umgebungsarbeiten; DST Repair; Falko Freter, Maler & Gipser; Giger + Dill Metallbau AG; Gipsy Hunde- und Katzenbetreuung; Katharina Christ-Linder, Fusspflege; Ludwig Meier & Söhne AG; medmassagedeiss; Raiffeisenbank Laufental-Thierstein; Roy Hofer Storen; Seelenparadies Beatrice Schneuwly; Stich Schreinerei AG; Bürokonzept Schaller AG, Raum - Zeit - Stille

Die nächsten „Nachrichten aus der Gemeinde Kleinlützel“ erscheinen Ende September 2023.

Redaktionsschluss: Montag, 11. September 2023



Pikettdienst

Das Arbeitsgesetz (Art. 14) umschreibt die Vorschriften im Bereich Pikettdienst. Der Pikettdienst gewährleistet die ununterbrochene Funktion unserer Anlagen der Wasser- und Abwasserversorgung.

Unser Team besteht aus:

- Franz Baumgartner
- Adrian Spies

Der Pikettdienst **am Wochenende** gilt während der Zeit von:

Freitagabend ab 16.15 Uhr bis Montagmorgen 07.00 Uhr

Meldungen bei Auffälligkeiten und Feststellungen von Schäden oder Ereignissen **am Wochenende** sind auf die Hotline:

061 771 07 16

zu erstatten. Der Pikettdienst wird die nötigen Vorkehrungen treffen.

Meldungen **zu den übrigen Zeiten**, d.h. von Montag bis Freitag, nehmen entgegen:

Tel. 061 775 90 04	Gemeindeverwaltung
Tel. 079 699 37 13	Technischer Dienst (Franz Baumgartner)
Tel. 079 958 76 98	Technischer Dienst (Adrian Spies)

jeweils zwischen **07.30 und 17.00 Uhr** (freitags bis 16.15 Uhr).

Defekte Strassenlampen können Sie ebenfalls über die vorstehend erwähnten Telefonnummern während der genannten Zeiten melden.

An dieser Stelle bitten wir die Bevölkerung, ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeiten nur in wirklichen Notfällen, wie z.B. bei Leitungsbrüchen, den Technischen Dienst zu kontaktieren.

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

Einwohnergemeinde Kleinlützel



Rückschnitt von Hecken, Sträuchern und Bäumen

Damit der Verkehrsraum nicht durch überhängende Sträucher und Äste eingeengt, die Sicht und Sicherheit nicht beeinträchtigt werden, müssen Bepflanzungen entlang der Strassenränder **dauernd unter Schnitt** gehalten werden. Überhängende Äste im Lichtraumprofil der Verkehrsflächen sind deshalb auf eine lichte Höhe von min. 4.20 m, bei Wegen und Trottoirs von min. 2.50 m zu stutzen. Die Lichtkegel der Strassenbeleuchtungen, Strassensignalisationen sowie Hydranten sind in jedem Fall frei zu halten. Hecken sind mindestens senkrecht auf die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden.

Es ist Aufgabe der Grundeigentümer, Sträucher und Äste regelmässig zu entfernen.

Gesetzliche Grundlagen: Verordnung über den Strassenverkehr (733.11); Einführungsgesetz zum Schweiz. Zivilgesetzbuch (EG ZGB 230); Bau- und Zonenreglement der Gemeinde.

Wichtig zu wissen

Im Falle eines Unfalls haften Sie als Grundeigentümer zumindest mit!
Bei Unterlassen des Rückschnitts, kann die Gemeinde den Rückschnitt der Pflanzen auf Ihre Kosten vornehmen lassen (Kapprecht).

Lichtraumprofil gegenüber öffentlichen Strassen





Gebühren, Ablesung der Wasseruhren

In den letzten Jahren wurden die Wasserzähler auf einzelnen Strassenabschnitten durch vom Gemeinderat beauftragte Personen abgelesen. Dadurch konnten unter anderem technische Mängel an der Wasseruhr oder an der Wasserleitung festgestellt und somit allfällige Wasserschäden verhindern werden.

Ab diesem Jahr wird die Ablesung durch die beauftragten Personen eingestellt. Somit erhalten alle Eigentümerinnen und Eigentümer im gesamten Gemeindegebiet die Ablesekarten per Post zugestellt.

Die Gemeindeverwaltung wird im Juli 2023 die Ablesekarten für den Wasserbezug per 31. August 2023 an die Haushaltungen versenden.

Die Ablesekarten sind bis spätestens 15. September 2023 der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Die Rechnungsstellung an alle Wasserbezügler erfolgt dann im Herbst 2023.

Für die Beantwortung allfälliger Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung: Telefon 061 775 90 00 oder per E-Mail: gemeinde@kleinluetzel.ch





1. August-Brunch 2023, Voranzeige



Der Gemeinderat lädt auch in diesem Jahr die Bevölkerung am 1. August zum traditionellen Brunch ein.

Der FC Kleinlützel stellt uns für diesen Anlass verdankenswerter Weise seine Halle und die Infrastruktur zur Verfügung.

Die Bewirtung übernimmt der TV Kleinlützel. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an den FC Kleinlützel sowie den TV Kleinlützel.

Der Einladungsflyer an die Bevölkerung wird rechtzeitig an alle Haushaltungen verschickt.

Wir freuen uns bereits heute auf einen geselligen Anlass und eine rege Teilnahme.

Gemeinderat

TV Kleinlützel



Aus dem Gemeinderat

Personelles

Mit Lehrbeginn 1. August 2023 tritt **Mattia Christ**, wohnhaft in Kleinlützel, seine dreijährige Lehre als Fachmann Betriebsunterhalt, Fachrichtung Werkdienst, beim technischen Dienst der Gemeinde an. Wir begrüßen Mattia im Team unseres technischen Dienstes und wünschen ihm einen guten Start nach den Sommerferien.

Umbenennung Postauto-Haltestelle «Garage»

In der letzten Ausgabe des Dorfblatts im März 2023 haben wir darüber informiert, dass die Postauto-Haltestelle «Garage» umbenannt werden soll. Auf den Aufruf, Namensvorschläge für die Haltestelle einzureichen, sind diverse Rückmeldungen aus der Bevölkerung eingegangen. Wir bedanken uns an dieser Stelle bei allen Einwohnerinnen und Einwohnern, die sich gemeldet haben.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 20. Juni 2023 über die Umbenennung der Haltestelle beraten. Die meisten Vorschläge standen im Zusammenhang mit dem «Ölibächli». Der Gemeinderat hat deshalb entschieden, der Postauto AG als neuen Namen für diese Haltestelle **Ölibächli** vorzuschlagen.

Parkplatz Frohmatt, Markierung Parkfelder

Der Gemeinderat hat beschlossen, auf dem Parkplatz Frohmatt die Parkfelder neu zu markieren. Die Arbeiten werden vom Malergeschäft Beat Christ, Kleinlützel, ausgeführt.



Aus dem Gemeinderat



Grabräumung Friedhof Kleinlützel

Urnenwand, Aufhebung von Urnennischen mit Beisetzungszeitpunkt älter als 31. Dezember 2002

Der Gemeinderat teilt mit, dass in der Urnenwand die Urnennischen, welche die gesetzliche Mindestruhedauer von 20 Jahren gemäss § 15 Friedhof- und Bestattungsreglement der Einwohnergemeinde Kleinlützel erreicht haben, aufgehoben werden. Betroffen von der Aufhebung sind diejenigen **Urnennischen** mit Beisetzungsjahr **2002 und älter**.

Die Aufhebung der betroffenen Urnennischen erfolgt **ab dem 18. September 2023**. Wir bitten die Angehörigen, allfälligen Grabschmuck, welchen sie bewahren möchten, **bis spätestens 15. September 2023** abzuräumen. Nicht entfernter Grabschmuck wird anschliessend durch die Gemeinde geräumt. Entschädigungsansprüche der Angehörigen entstehen dadurch nicht.

Soweit bekannt, werden die Angehörigen schriftlich über die Aufhebung der Urnennischen informiert.

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen die Gemeindeverwaltung Kleinlützel zur Verfügung (Telefon 061 775 90 00 oder E-Mail: gemeinde@kleinluetzel.ch).

Kleinlützel, 29. Juni 2023

Gemeinderat Kleinlützel

Von der Aufhebung nicht betroffen sind Urnennischen, bei welchen die zweitverstorbene und beigesetzte Person die Grabesruhe von 20 Jahren noch nicht erreicht hat.



Beschlussprotokoll der Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2023

Der detaillierte Inhalt der Versammlung wird dem ordentlichen Protokoll der Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2023 zu entnehmen sein.

1. Genehmigung Protokoll der Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022 wird der Gemeindeversammlung zur Genehmigung beantragt.

://: Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022 wird mit sehr grossem Mehr genehmigt.

2. Jahresrechnung 2022 - Kenntnisnahme Nachtragskredite

- Dringliche und gebundene Nachtragskredite zur Kenntnisnahme:
Fr. 258'322.13
- Ordentliche Nachtragskredite zur Beschlussfassung:
keine

2. Genehmigung der Jahresrechnung 2022 mit folgenden Ergebnissen:	
- Ertragsüberschuss Allgemeiner Haushalt:	Fr. 29'577.71
- Ertragsüberschuss Spezialfinanzierung Wasser:	Fr. 67'412.08
- Ertragsüberschuss Spezialfinanzierung Abwasser:	Fr. 36'027.57
- Aufwandüberschuss Abfallbeseitigung	Fr. 19'571.02

Dem Souverän wird beantragt, die Jahresrechnung 2022 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 29'577.71 zu genehmigen. Die Aufwand- bzw. Ertragsüberschüsse der obigen Spezialfinanzierungen werden dem entsprechenden Eigenkapital zugewiesen.

://: Die Jahresrechnung 2022 wird einstimmig genehmigt und die Aufwand- bzw. Ertragsüberschüsse der obigen Spezialfinanzierungen werden dem entsprechenden Eigenkapital zugewiesen.

Dem Souverän wird beantragt, den Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung in der Höhe von Fr. 29'577.71 dem Bilanzüberschuss zuzuweisen.

://: Die Gemeindeversammlung stimmt dem Antrag des Gemeinderates, den Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung dem Bilanzüberschuss zuzuweisen, einstimmig zu.



3. Investitionen, Abschreibung Brutto-Investitionskredit von Fr. 230'000.-- Abwasserleitung Niederhuggerwald - Huggerwald

Der Gemeinderat beantragt, den Brutto-Investitionskredit von Fr. 230'000.-- für die Abwasserleitung Niederhuggerwald – Huggerwald abzuschreiben.

://: Die Gemeindeversammlung stimmt dem Antrag des Gemeinderates, den Brutto-Investitionskredit von Fr. 230'000.-- für die Abwasserleitung Niederhuggerwald – Huggerwald abzuschreiben, einstimmig zu.

4. Feuerwehr, Investitionsantrag neues Tanklöschfahrzeug (TLF)

Der Gemeinderat beantragt, dem Investitionsantrag für das neue TLF der Feuerwehr Kleinlützel zuzustimmen.

://: Die Gemeindeversammlung stimmt dem Investitionsantrag der Feuerwehr für das neue TLF mit grossem Mehr zu.

5. Reglement über die familienergänzende Kinderbetreuung, Genehmigung

Der Gemeinderat beantragt, das Reglement über die familienergänzende Kinderbetreuung zu genehmigen. Es wird per 1. Juli 2023 in Kraft gesetzt.

://: Die Gemeindeversammlung genehmigt das Reglement über die familienergänzende Kinderbetreuung mit grossem Mehr. Somit wird das Reglement per 1. Juli 2023 in Kraft gesetzt.

6. Benutzungs- / Reservierungsreglement Räumlichkeiten Dorfstrasse 71 (Liegenschaft Tell), Genehmigung

Der Gemeinderat beantragt, das Benutzungs- / Reservierungsreglement Räumlichkeiten Dorfstrasse 71 (Liegenschaft Tell) zu genehmigen. Dieses wird per 1. Juli 2023 in Kraft gesetzt.

Die Gebührenordnung erfährt noch eine Änderung, indem die Nutzung von Restaurant und Sáli ohne Restauration für einheimische Vereine, Gewerbe, Verbände und Institutionen unentgeltlich ist.

://: Die Gemeindeversammlung genehmigt – unter Berücksichtigung der oben erwähnten Änderung - das Benutzungs- / Reservierungsreglement Räumlichkeiten Dorfstrasse 71 (Liegenschaft Tell) einstimmig. Dieses wird somit per 1. Juli 2023 in Kraft gesetzt.



Banntag 2023

Am Auffahrtstag, 18. Mai 2023, besammelten sich eine grosse Zahl Wanderfreudiger zum Banntag. Nach der Begrüssung durch Bürgergemeindepräsident Stefan Borer ging es los via Dorfstrasse - Bergweg - alte Rütli, Hard, Brandel-Lindenweg zum Schopf Schützenebnet, wo ein kleines Apéro für Erfrischung sorgte. Im Gebiet Brandel-Lindenweg erwarteten die Teilnehmenden interessante Ausführungen durch Revierförster Gerhard Walser zu den Themen Windfallschaden vom 20. Juli 2022, Föhrensterben, Holznutzung und Pflanzungen. Ausklingen liessen die Besucherinnen und Besucher den Tag am Festplatz bei der FC Halle in der Niedermatt, wo die Fasnachtsclique für die Bewirtung der Gäste besorgt war.

Impressionen vom Banntag 2023:







Feuerwehrrekrutierung 2023, Aufgebot

Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit
www.fw-kleinlützel.ch

Aufgebot zur Feuerwehrrekrutierung 2023

Aufgeboten werden alle Personen, die in diesem Jahr ihr 20. Lebensjahr erreichen oder erreicht haben (Jahrgang 2003) sowie alle Personen im Alter von 21 bis 45 Jahren, die sich per 31.12.2022 in unserer Gemeinde angemeldet haben.

Damit wir unsere Milizfeuerwehr vorstellen und die Möglichkeit der Dienstleistung besprechen können, laden wir alle oben erwähnten Personen zur Feuerwehrrekrutierung ein:

Mittwoch, 16. August 2023, 20.00 Uhr im Feuerwehrmagazin, Kleinlützel

Die Teilnahme ist obligatorisch!

Entschuldigungen können nur schriftlich akzeptiert werden, **spätestens bis Mittwoch, den 9. August 2023**, an:

Kommandant
Markus Bugolotti
Im Winkel 811
4245 Kleinlützel

Die Feuerwehrkommission Kleinlützel





Vogelkollisionen an Glas vermeiden - helfen Sie mit!



Der Vogeltod durch Glas ist ein ernst zu nehmendes Problem. Fachleute schätzen, dass in der Schweiz jedes Jahr Millionen von Vögeln an Glasflächen wie Fensterscheiben, Wintergärten, Lärmschutzwänden und Bushaltestellen sterben. Denn selbst unproblematisch wirkende Scheiben entpuppen sich als Vogelkiller. Sämtliche Vogelarten können zu Opfern werden: vom kleinen Zaunkönig bis zum stattlichen Eichelhäher. Auch wenn Vögel nach einem Aufprall unverletzt scheinen, so geht dennoch jeder zweite später an inneren Verletzungen ein. Betroffen sind fast alle Vogelgruppen, darunter auch seltene und bedrohte Arten.

Glas ist eine doppelte Gefahrenquelle

Es ist durchsichtig: der Vogel sieht den Baum oder Strauch hinter der Scheibe und nimmt dabei das Hindernis nicht wahr. Es reflektiert die Umgebung: Bäume und der Himmel spiegeln sich und täuschen einen Lebensraum vor.

Am besten ist es, schon vor dem Bau oder der Installation einer Scheibe an die Vögel zu denken

Es gibt bei den Glasherstellern verschiedene Glastypeen, die mit Mustern versehen sind und wirksam gegen Vogelschlag sind. Bei Fensterscheiben hilft es oft schon, wenn man nicht spiegelndes Glas verwendet. Bei Bauprojekten oder bei Vogelschutzproblemen an bestehenden Gebäuden berät Sie die Vogelwarte Sempach gerne (eine einmalige Beratung ist kostenlos).

Nachträgliche Schutzmassnahmen

Für nachträgliche Lösungen gibt es verschiedene Möglichkeiten, das Glas für die Vögel sichtbar zu machen. Es können Motive auf die Glasfläche geklebt, Schnüre davor gespannt oder die Glasfläche bemalt werden. Wichtig ist, dass die Fläche gut abgedeckt wird und keine freien Flächen von mehr als einer Handfläche bestehen bleiben. Die Greifvogelsilhouetten haben übrigens keine abschreckende Wirkung, sondern bringen nur etwas, wenn sie dicht genug aufgeklebt werden und so dem Vogel das Hindernis anzeigen.



Bei bestehenden Gefahrenquellen gilt:

- nur eine flächig wirkende, sich möglichst von der Umgebung abhebende Markierung bringt den nötigen Schutz
- sehr wirkungsvoll sind Lösungen mit Streifen; vertikale Linien sind mind. 5 mm breit bei max. 10 cm Abstand, horizontale Linien mind. 3 mm breit bei max. 5 cm Abstand
- Klebefolien oder -bänder von guter Qualität verwenden (z.B. Vogelschutzfolien)
- Markierungen wenn immer möglich auf der Aussenseite anbringen



Mit folgenden einfachen Mitteln kann oft ebenfalls eine gute Wirkung erzielt werden (wenn möglich aussenseitig anbringen):

- helle Vorhänge, Jalousien, Rollos, Kordelbänder, Folienbänder
- farbige Dekorationen, Zeichnungen mit Finger- & Fensterfarben
- Schaufensterdekorationen, Dekorsprays, Firmensignete
- Gitter, Mückenschutznetze, Nylonschnüre, Baumwollfäden, grobmaschige, kräftige Netze oder Lochbleche
- Streifenvorhänge (Lamellen) in Wintergärten

Futterstellen und Nistkästen sollte man möglichst nicht in Fensternähe anbringen. Oder wenn schon in einer Distanz von max. 1 m von der Scheibe, so dass ein Vogel bei einem plötzlichen Start gegen die Scheibe noch keine hohe Geschwindigkeit erreicht hat.

Was tun, wenn trotzdem ein Vogel verunfallt?

Ein Vogel liegt benommen am Boden, atmet schwer und flüchtet nicht. Legen Sie ihn in eine Kartonschachtel mit Luftlöchern und stellen Sie diese ins Dunkle. Gehen Sie damit nach 1–2 Stunden ins Freie (keine Experimente im Hausinnern!) und lassen Sie den Vogel fliegen. Startet er nicht, dann bringen Sie ihn in die nächste Vogelpflegestation (Adresse bei der Vogelwarte oder bei BirdLife Schweiz erfragen) oder in eine Kleintierpraxis.

Broschüren / Produkte

Bei Birdlife Schweiz (www.birdlife.ch) kann das Merkblatt Vögel und Glas heruntergeladen werden, ebenso sind weiterführende Informationen wie eine Liste mit Produkten gegen Vogelschlag zu finden.



Beachten Sie auch die Broschüre der Vogelwarte Sempach "Vogelfreundliches Bauen mit Glas und Licht" sowie die Website zu diesem Thema: vogelglas.vogelwarte.ch.

Vogelschutzfolien mit diversen Motiven sind im Shop von BirdLife Schweiz (siehe www.birdlife.ch/shop) oder bei der Schweizerischen Vogelwarte (www.vogelwarte.ch/shop) erhältlich.

Tipp:

Aufkleber und Klebestreifen montiert man auf saubere Scheiben. Blasenfrei geht dies, wenn man die Scheiben anfeuchtet (allenfalls mit Wasser mit etwas Abwaschmittel drin) und die Folien anschliessend mit einem Küchenschaber glattstreicht. Beim Ausrichten und exakten Abschneiden können ein Abdeckband oder Post-its hilfreich sein. Alte Folien lassen sich besser entfernen, wenn man sie kurz mit einem Heissluftföhn erwärmt.



Quelle: Vogelwarte Sempach / Birdlife Schweiz



Gemütliches Wandern mit Andacht

Am 4. Juni nutzen wir den schönen Sommertag um gemeinsam unterwegs zu sein. Unsere familienfreundliche Kurzwanderung startete am Nachmittag bei der Haltestelle Frohmatt.



Die gute Laune im Gepäck stiegen wir mitten im Dorf Richtung Holle auf, um nachher über diese Richtung Bergweg zur Feuerstelle Hard zu gelangen, wo wir nicht nur den Kindern zuliebe einen ersten kleinen Rast einlegten. Es war nämlich ziemlich heiss und wir waren froh um einige erfrischende Schlucke Wasser. Nach diesem ersten Durchatmen ging's unverzagt weiter zur Bergkapelle. Schon von weitem hörten wir die Alphorngruppe Bachbumbelä die uns mit ihren wunderschönen Klängen begrüßte. Die urchigen Melodien der Alphörner begleitet durch die Talerschwinger berührten bis tief ins Herz.





Anschliessend hielt Pfarrer Claudius Jäggi eine kurze Andacht. Passend zum heutigen Tag, wählte er das Thema Wandern und erzählte dazu eine Geschichte von Franz von Assisi: Darin ging es darum, dass das Wandern und das Unterwegs sein mit unseren Mitmenschen auch eine Art Gottesdienst sein kann. Indem wir uns öffnen für unsere Gedanken. Gedanken die versöhnlich sein können, Gedanken die helfen Probleme zu lösen oder Gedanken die uns das Schöne im Leben aufzeigen und uns dadurch Zufriedenheit und Dankbarkeit bringen. Untermalt wurde diese Andacht ebenfalls von der Alphorngruppe. Nach diesem Halt marschierten wir dem Kreuzweg entlang hinunter ins Dorf und den Grabenacker hinauf zu Stähli. Dort wurden wir mit Fleisch- und Käseplatten, frischem Zopf und Kuchen, sowie kühlen Getränken verwöhnt.



Plaudernd, lachend, und um einige wertvolle Begegnungen reicher liessen wir den Nachmittag ausklingen.

Wir danken an dieser Stelle allen Beteiligten fürs gute Gelingen dieser Wanderung: Hans Stähli für die hervorragende Vorbereitung, Pfarrer Claudius Jäggi für die schöne Andacht, der Alphorngruppe Bachbumbelä für die musikalische Untermalung, den Wandernden für die Teilnahme.



Terminkalender

Terminkalender / Veranstaltungen

Hier finden Sie die Termine, welche der Gemeinde bei Redaktionsschluss bekannt sind:

Juli		
7.	Dr schnällscht Lützler	TV Kleinlützel
29. + 30.	Bärgweid-Chilbi, Liesberg	Jodlerclub "Bärgbrünneli"
August		
1.	1. August-Brunch, FC-Gelände	Gemeinderat / TV Kleinlützel
6.	Familien-Plauschturnier	FC Kleinlützel
6.-13.	Camping-Woche Niedermatt	FC Kleinlützel
19.	Clique bi de Lüt	Fasnachtsclique Litzlerchnertsch
20.	11.00 h, Gottesdienst auf der Löwenburg anschl. bräteln	evang.-ref. Kirchgemeinde
September		
16.	Kapellentag, Betttag auf Berg (ökumenische Bettagsfeier)	röm.-kath. Kirchgemeinde/ evang.-ref. Kirchgemeinde
19.	Tagesausflug	Frauen- und Mütterverein
Oktober		
11.	BSL-AED-SRC Komplett-Kurs, Schulhaus Eich	Samariterverein
27./28.	Lottomatch	Musikverein Konkordia (MVK)

Der nächste Terminkalender erscheint in der Ausgabe Oktober 2023 des Dorfblattes. Die Veranstalter sind gebeten, ihre Termine bis spätestens Montag, **11. September 2023** an Claudia Linemann, claudia.linemann@kleinluetzel.ch, zu melden.



Maibaum 2023



Die Litzlerbuebe des Jahrgangs 2005 haben den Mädchen ihres Jahrgangs einen schönen Maibaum gestellt.

Am 29. April 2023 ab 18.00 Uhr wurde der Maibaum mit einer Feier eingeweiht. Es war ein schöner Anlass.

Der stattliche Maibaum zierte den Platz vor dem Gemeindehaus bis Ende Mai 2023.

Wir freuen uns, dass die im letzten Jahr wiederaufgelebte Tradition in diesem Jahr fortgesetzt wurde.



Buchvernissage vom 10. Mai 2023

Das Leben in Kleinlützel auf 320 Seiten

An der **Buchvernissage am 10. Mai** kamen die Besucher in Scharen. Alle interessierten sich fürs neue Buch über Kleinlützel, das von vielen Anwesenden mit spannenden Texten und Bildern bereichert wurde.



Nach der Begrüßung durch **Gemeindepräsident Martin Borer**, der sich über die zahlreichen Gäste freute, sprachen die Buchautoren **Martin Staub**, **Michail Schischkin** und seine Frau, die **Verlegerin Evgeniya Shishkina**. Frau Shishkina dankte in ihrer Rede allen Beteiligten am Buch, ebenso dem Brass Quintett Kleinlützel, das den interessanten Abend musikalisch begleitete.

Das letzte Buch über die Dorfgemeinschaft und die Geschichte von Kleinlützel stammt von Johann Brunner aus den 70-iger Jahren. Vom Autorenteam Martin Staub, Michail Schischkin und Evgeniya Shishkina wurden Berichte erstellt, Recherchen gemacht und zahlreiche Personen und Institutionen organisiert, um Berichte für das neue Buch zu realisieren. Aktuelle Fotos bereichern das Buch.

Gestern – Heute – Morgen

Im ersten Teil des Buches, dem **Gestern**, erzählen Martin Staub, Niklaus Starck, Linard Candreia und andere über Ausgewanderte, Militärisches, die Kirche und Wirtschaftliches.

Im zweiten und umfassendsten Teil, dem **Heute**, finden sich zahlreiche Traditionen, Kulturelles, Vereine und Personen in Wort und Bild, die heute Kleinlützel prägen oder die hier gelebt haben.



Martin Staub; Michail Schishkin; Evgeniya Shishkina. Ein Büchertisch an der Vernissage

Im dritten Teil, dem Morgen, konnten Kinder vom Kindergarten bis zur sechsten Klasse zeichnen und schreiben, was sie sich für ihr Dorf wünschen, unter dem Motto „Die Kinder sind unsere Zukunft“.

Dem Autorenteam war es wichtig, ein möglichst vielfältiges und aktuelles Bild von ihrem Ort zu zeigen, was ihnen sehr gut gelungen ist. Evgeniya Shishkina mit ihrem Verlag Petit Lucelle konnte eine Reihe namhafter Sponsoren und Spender fürs Buchprojekt begeistern.



Lesen -Betrachten – Erinnern – Staunen und bei einem feinen Apéro die Vernissage erleben.

Das Buch «Kleinlützel. Gestern. Heute. Morgen» ist erhältlich bei der Gemeindeverwaltung zum Preis von Fr. 35.--.



Frauen- und Mütterverein, Maiandacht vom Donnerstag, 11. Mai 2023



In der inmitten von grünen Wiesen gelegenen schönen Fridolinskapelle in Breitenbach feierten 27 Frauen aus Kleinlützel eine besinnliche Maiandacht. Das Wetter zeigte sich zwischen 17.00 und 19.00 Uhr gerade von seiner besten Seite.

Im Café Bistro Pöschtl genossen wir anschliessend die geschmacklich ausgezeichneten und extra für uns ganz frisch zubereiteten belegten Brötli. Einige bestellten danach noch ein feines und optisch verführerisches Dessert. Draussen schüttete es wieder, aber das störte unser gemütliches Beisammensein an der Wärme und im Trockenen keineswegs. Die Fahrgemeinschaft mit den sechs Autos machte sich gegen 21.30 Uhr auf den Heimweg. Herzlichen Dank allen Frauen, die dabei waren.



Euer Leitungsteam Gertrud, Brigit, Sarah, Verena und Beatrice



Mädchenriege, Jugitag



Die Mädchenriege und die Jugi Kleinlützel traten am 3. und 4. Juni 2023 am alljährlichen Jugitag, welcher in diesem Jahr in Dornach stattfand, an.

Am Samstag ging es kurz vor Mittag von Kleinlützel los nach Dornach, wo den ganzen Nachmittag die Leichtathletik Wettkämpfe durchgeführt wurden. Die Mädchen und Jungs gaben alles.

Am Sonntag mussten wir frühmorgens losfahren, da bereits ab 8:30 Uhr die Mannschaftsspiele gestartet wurden. Unsere Mädels und Jungs haben auch dies super gemeistert.

Am Abend bei der Rangverkündigung gab es sogar ein paar Medaillen für die 1. - 3. platzierten Kinder.



Ein grosses Lob gebührt auch den Mädchen der Kleinen Mädchenriege. Sie haben sich mit den Spielen "Alaskaball" und "Völkerball" den 1. Platz bei den Gruppenspielen ergattert und dürfen sich mit ihren Leiterinnen am grossen Kantonalfinal in Laupersdorf am 10. September 2023 beweisen.

Wir sind alle super stolz auf euch!

Eure Leiterinnen und Leiter

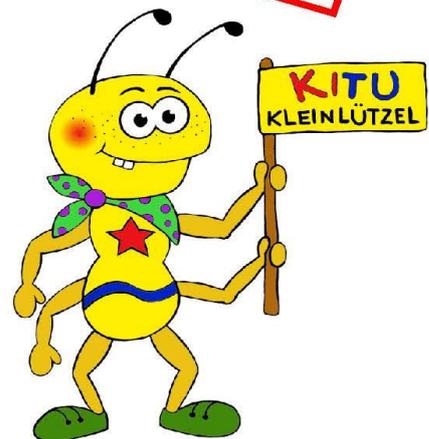


Semesterprogramm II
MuVaKi & KiTu Kleinlützel
Mutter/Vater Kind Turn & Kinderturnen

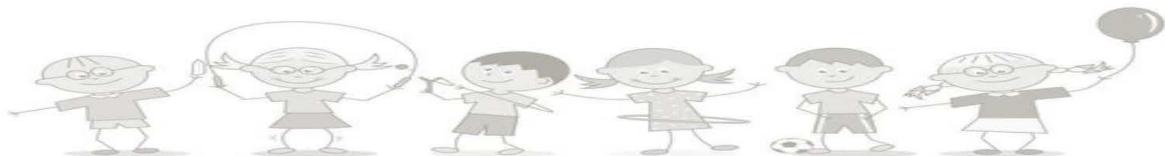
21. August – 18. Dezember 2023

<u>Datum</u>	<u>Ort</u>	<u>Kleidung</u>
21.08.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
28.08.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
04.09.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
11.09.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
18.09.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
25.09.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
30.09.2023 – 22.10.2023		Herbstferien
23.10.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
30.10.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
06.11.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
13.11.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
20.11.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
27.11.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
04.12.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
11.12.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
18.12.23	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
23.12.2023 -08.01.2024		Weihnachtsferien
09.01.2024	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider

ZWEI Pläne in EINEM
Kinderturnen von 13:30 – 14:30 Uhr
MuVaKi – Turnen 14:30 - 15:30 Uhr



Bei Fragen, bin ich für Euch da. 079 514 50 51



Anmeldung KiTu 2023

Name: _____ Vorname: _____ *des Kindes* _____

Adresse: _____

Telefonnummer: _____ Unterschrift der Eltern _____

An: Albano Tundo Ruettiweg 305 in 4245 Kleinlützel



"Clique bi de Lüt" am Samstag, 19. August 2023



Samstag, 19. August 2023

🕒 Türöffnung 17.00 Uhr - Live-Sendung ab 20.00 Uhr

🏠 Dorfplatz Kleinlützel (beim Gemeindehaus)

🎆 Programm angelehnt an die Sendung „SRF bi de Lüt“

Zauberer Magic Quirin - Gitarrist «dä vo änem Huggerwou»

Tambouren Laufen - Kapelle Wybergstürm und vieles mehr...

✂ **Kulinarisches**

Kaffee & Kuchen (Frauenverein Kleinlützel)

Grillstand (Ederschwiler Schmätter Spatze)

Bierschwemme und Bar (TV Kleinlützel)

Burgerbude (FC Kleinlützel)

Ticketverkauf
ab 19. Juni 2023 auf
www.eventfrog.ch
oder im Shop bei
Linus Dreier AG
(keine Abendkasse)



Ticket Erw./Jug. CHF 20.- (ab 16 Jahren)
Ticket Kinder CHF 10.- (bis 16 Jahre)



Samariterverein

Kursangebot Herbst 2023: **samariter** Samariterverein Kleinlützel

BSL-AED-SRC Komplett Kurs

In diesem Kurs erlernen Sie die wichtigsten lebensrettenden Massnahmen zur Wiederbelebung.

<u>Voraussetzungen:</u>	Keine
<u>Datum:</u>	MI 11.10.2023, 19:00 - 22:00Uhr
<u>Ort:</u>	Schulhaus Eich
<u>Kosten:</u>	120.-
<u>Anmeldeschluss:</u>	MI, 04.10.2023
<u>Kontakt:</u>	Liliane Hänggi Tel.: 079 741 58 87
<u>Zertifikat:</u>	SRC-BLS-AED Komplett (Gültigkeit 2 Jahre)

Ersthelfer Stufe 1 IVR

In diesem Kurs erlernen Sie lebensrettende Sofortmassnahmen in verschiedenen Notfallsituationen im Alltag.

<u>Voraussetzungen:</u>	Keine
<u>Daten:</u>	FR 17.11.2023, 19:00 – 22:00Uhr SA 18.11.2023, 08:30 – 17:00Uhr MI 22.11.2023, 19:00 – 22:00Uhr
<u>Ort:</u>	Schulhaus Eich
<u>Kosten:</u>	250.-
<u>Anmeldeschluss:</u>	SA 11.11.2023
<u>Kontakt:</u>	Liliane Hänggi Tel.: 079 741 58 87
<u>Zertifikat:</u>	Ersthelfer Stufe 1 (Gültigkeit 2 Jahre) SRC-BLS-AED Komplett (Gültigkeit 2 Jahre) Nothilfekurs (Gültigkeit 6 Jahre)

Weitere Informationen unter www.samariter-luetzel.ch oder bei der Kursleiterin Sarina Stich Tel.: 079 854 32 87



Jodlerchilbi auf der Bärgrweid

Nach Corona-bedingter Absage im Jahr 2021, freut sich der Jodlerklub Bärgrbrünneli Liesberg, die traditionelle Bärgrweid-Chilbi dieses Jahr (29./30. Juli) wieder durchführen zu dürfen. Auf den langjährigen Festplatz muss aus Sicherheitsgründen leider verzichtet werden. Beim oberhalb gelegenen Hof Bärgrweid der Familie Jenni fand man aber glücklicherweise eine tolle Alternative. Auch hier wird der Klub bemüht sein, eine heimelige Chilbi-Atmosphäre zu schaffen.

Am Samstagabend werden aus dem Baselbiet der Jodlerklub Füllinsdorf und aus dem Berner Jura der Jodlerklub „Enzian“ aus Le Fuet erwartet. Auch die „Bärgrbrünneler“ werden ihre Anhängerschaft mit einigen Vorträgen erfreuen. Zur Auflockerung wird zwischen durch das Schwyzerörgeli-Quartett Gugulüsch, Wynigen mit lüpfigen Klängen das Publikum unterhalten. Beim Einnachten ziehen dann noch die Baselbieter Fluhtrychler ein und erfreuen Augen, Ohren und Herz.

Der Sonntagmorgen beginnt traditionsgemäss mit einem Feldgottesdienst, umrahmt mit Jodelliedern des JK Bärgrbrünneli. Anschliessend erfreut uns das Schwyzerörgeli-Trio „Zebra-Giele u. Modi mit einem Früschoppenkonzert. Nach der Mittagspause dürfen aus dem Kanton Aargau der JK vom Studenland, Wislikofen, der JK „Mis Dörfli“ Duggingen und der JK „Spitzflüeli“ aus Waldenburg begrüsst werden. Fehlen werden natürlich auch nicht die Fahnschwinger und Alphornbläser Thierstein-Laufental. Zum Tanz und gemütlichen Zusammensein spielt nochmals das Schwyzerörgeli-Trio Zebra Giele u. Modi.

Am 31. Juli findet wie gewohnt, die Bundesfeier mit Jungbürgeraufnahme statt (weitere Infos folgen)

Wir freuen uns auf ein volkstümliches Stelldichein!





Familien-Plauschturnier / Camping Niedermatt

Familien - Plauschturnier



Liebe fussballbegeisterte Kinder, liebe Eltern,

Wir laden euch auch dieses Jahr herzlich zu einem gemütlichen Familien-Plauschturnier in der Niedermatt in Kleinlützel ein.

Dieses wird am **Sonntag, 6. August 2023** stattfinden!

Die Teams bestehen aus Kindern bis max. 16 Jahren mit ihren Familien, Göttis, Gottis und Bekannten. Es spielen **1 Torhüter und 4 Feldspieler** (+ Ersatzspieler). Pro Team müssen 2 Kinder auf dem Spielfeld sein.

Die Freude und der Spass am gemeinsamen Spiel soll im Vordergrund stehen, deshalb werden keine Finalspleie durchgeführt - es gibt nur Sieger!



Tagesablauf:

ab 12:00	Eintreffen der Teams
13:00	Beginn Familien-Plauschturnier
ca. 16:00	Ende des Turniers
Nebenbei	Torwand-Schiessen, Fussballtennis, Baden im Bach
Anschliessend	Grillplausch und Camping in der Niedermatt



Das Hüttli sorgt ab 12:00 Uhr für Verpflegung. Essen und Getränke werden zu fairen Preisen angeboten.

Bitte Anmeldung ausfüllen und bis am **Freitag, 28. Juli 2023** an Diego Dreier, Laufenstrasse°267, 4245 Kleinlützel, papadjango@bluewin.ch oder 079 785 61 10 senden.

Den **Turnierbeitrag von CHF 30.- pro Team** könnt ihr direkt am Turnier bezahlen.



Wir freuen uns auf eure Teilnahme!



PS: vom 06.-13.08.23 eröffnen wir zum vierten Mal in Folge den Camping Niedermatt mit tollem Rahmenprogramm für Gross und Klein.

Anmeldung für das Familien-Plauschturnier

Name:	Strasse:
Vorname:	Wohnort:
Mobile:	E-mail:
Team-Name:	



Familien- Plauschturnier



IN DER NIEDERMATT

So, 6. AUGUST 23

13:00 – 16:00 Uhr: Familien-Plauschturnier
nebenbei: Torwand-Schiessen,
Fussballtennis, Baden im Bach, etc
Anschliessend: Grillplausch und Camping
Festwirtschaftsbetrieb ab 12:00 Uhr
Anmeldung unter www.fckleinluetzel.ch



Camping Niedermatt

vom 06.08. – 13.08.23
Fussballplatz Kleinlützel

Weitere Infos:
www.fckleinluetzel.ch
079 785 61 10

Spiel und Spass für Kinder: Kino, Badi «im Bach», Fussballtennis, Karaoke, Schatzsuche, uvm
Preis pro Nacht: 10.-/Zelt
Grillstelle, Essen & Getränke, Duschen und Toiletten vorhanden



Wildbienenpfad

Mit dem Wildbienen-Pfad möchte die HAFL Studentin Céline Bienz über die heimischen Wildbienen informieren. Der 5km lange Themenweg führt ausgehend vom Bauernhof Klötzli im Huggerwald entlang von Acker, Wiesen und Wald zu verschiedenen Posten mit Infotafeln, welche einen Einblick in die Lebensweise von 6 verschiedene bedrohte Wildbienenarten geben.

Hintergrund

Die Idee zum Wildbienen-Pfad ist entstanden, als ich ein Thema für meine Bachelorarbeit an der Fachhochschule für Agronomie in Zollikofen gesucht habe. In meiner Bachelorarbeit stehen die Umweltziele Landwirtschaft im Zentrum. Das sind Ziele, unter anderem im Bereich Biodiversität, welche der Bund für die Landwirtschaft definiert hat. Es gibt eine Liste mit den sogenannten «Zielarten», dort sind 71 Wildbienenarten aufgelistet, die erhalten werden sollen. Die meisten davon sind vom Aussterben bedroht. Das Projekt Wildbienen-Pfad wurde unter anderem von der Gemeinde Kleinlützel und dem Landwirtschaftliche Bezirksverein unterstützt.

Wildbienen fördern

Wir haben das Glück in einer Region zu leben, in der die Artenvielfalt mit über 100 verschiedenen Wildbienen riesig ist. Um diese Artenvielfalt zu bewahren, müssen für gewisse Bedingungen erfüllt sein. Dabei ist es besonders wichtig den Wildbienen ein ausreichendes Nahrungs- bzw. Blütenangebot von März bis Oktober zur Verfügung zu stellen. Denn anders als die Honigbienen, legen die Wildbienen keinen Futtermvorrat in Form von Honig an. Ein weiterer Wichtiger Punkt sind die Nistplätze für die Wildbienen. Die verschiedenen Arten haben sehr diverse Ansprüche an ihre Unterkünfte. So nisten nur ca. 5% der Arten in den weit verbreiteten «Wildbienenhotels». Die meisten Wildbienen nisten im Boden und brauchen dazu offene Bodenstellen, andere Arten bevorzugen Totholz, dürre Pflanzenstängel, Steinmauern, Sand, Laubhaufen, nisten unter Moospolster oder auch in vorhandenen Hohlräumen, wie leere Mäusebauten oder Vogelhäuser. Da die Wildbienen keine langen Strecken fliegen, müssen Nahrungs- und Nistangebot im Umkreis von 100-300m vorhanden sein.

Die Wildbienen gehören nebst den Schwebefliegen zu den wichtigsten Bestäubern von landwirtschaftlichen Kulturen und Wildpflanzen. Einige Pflanzenarten brauchen spezialisierte Wildbienen damit eine Bestäubung stattfinden kann. So auch der Rotklee, der auf die langen Rüssel einiger Hummelarten (welche ebenfalls zu den Wildbienen gehören) angewiesen ist. Im Frühling sind die Wildbienen auch bei kühleren Temperaturen unterwegs als Honigbienen, somit wird zum Beispiel die Kirschblüte fast ausschliesslich von Wildbienen bestäubt. Einige Ideen wie Landwirte aber auch Privatpersonen Wildbienen fördern können, findet Ihr auf der Webseite www.wildbienen-pfad.ch oder beim Besuch des Wildbienen-Pfades.



Sandhummel



Goldfurchenbiene





Ferienpass Laufental-Thierstein 2023

Für die Kinder und Jugendlichen im Alter von 6 bis 16 Jahren wird vom 3. Juli bis 13. August 2023 wiederum der beliebte Ferienpass Laufental-Thierstein angeboten.

Ein grosses Angebot mit verschiedensten spannenden Veranstaltungen wird während des gesamten Sommerferienzeitraums durchgeführt. Detaillierte Informationen über die Angebote und Online-Anmeldung findet Ihr auf der Website: www.ferienpass.ch.

Von Montag, 7. August bis Freitag, 11. August jeweils zwischen 13:30 - 18:00 Uhr findet auf dem Gelände des Wydenmatt Vereinshaus in Büsserach (Breitenbachstrasse 23) das 'Feriendorf 2023' statt. Ab 14.00 Uhr stehen verschiedene Bastelzelte bereit.

Jeweils ab 14:00 Uhr stehen verschiedene Bastelzelte bereit. Die Bastelangebote enden um 17.30 Uhr.

Neben dem täglichen Bastelprogramm wird Folgendes geboten:

- Jugendmobil
- Hüpfburg
- Torwand
- Mini Street-Soccer
- Ping-Pong
- Töggele
- Pfeilbogen-Schiessen

Das Feriendorf schliesst jeweils um 18.00 Uhr.

Viel Spass mit dem Ferienpass und schöne Sommerferien!





medmassagedeiss

Praxis für medizinische Massagen

Krankenkassen anerkannt

Mehrjährige Berufserfahrung in den Bereichen
Rehabilitation, Onkologie, Orthopädie, Medizin

- Manuelle Lymphdrainage und Kompressionstherapie
- Medizinische Massage
- Klassische Massage
- Fussreflexzonenmassage
- Bindegewebsmassage

Praxis für medizinische Massagen

Natalie Deiss

Med. Masseurin eidg. FA

Laufenstrasse 4

4226 Breitenbach SO

Tel.: 079 317 45 50

med@massagedeiss.ch

www.massagedeiss.ch

Falko Freter Maler & Gipser



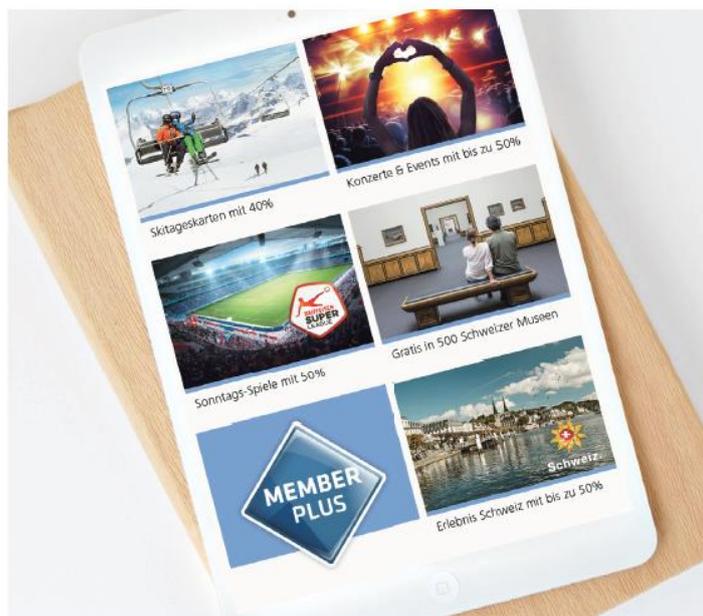
4245 Kleinlützel falko.freter@gmx.ch
Tel. 061 / 821 18 11 Natel: 079 / 159 82 48



Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen,
dankt es Ihnen die ganze Region.

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde, sondern Mitbesitzer Ihrer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken. Davon profitieren Sie und die Region.

RAIFFEISEN



Raiffeisen-Mitglieder
erleben mehr und bezahlen weniger.



Gratis in über 500 Museen. Konzerte, Events, Sonntags-Spiele der Raiffeisen Super League und Ski-Tickets mit bis zu 50% Rabatt. Mehr erfahren unter:

raiffeisen.ch/memberplus

RAIFFEISEN
Wir machen den Weg frei



Fusspflege

Katharina Christ-Linder Dorfstrasse 319
Dipl. Fusspflegerin 4245 Kleinlützel
061 771 04 18

Vertrauenspartner in Sachen Holz für Ihr Zuhause



**Zimmerei • Bedachungen
Elementbau • Schreinerei
CH- 4245 Kleinlützel
Tel 061 771 06 71**

www.brunnerzimmerei.ch



Garten. Holz. Metall. Arbeiten.
www.max-cueni.ch

MAX CUENI

Telefon 061 771 06 66 Mobile 079 621 79 58



ALEXANDER

SANITÄR- UND HEIZUNGSINSTALLATIONEN
ALTERNATIV-ENERGIEN, KAMINBAU

TEL. 061 771 09 89 / FAX 061 773 91 17
alexander.borer@bluewin.ch



LAUFENSTRASSE 261
4245 KLEINLÜTZEL

BIELWEG 10
4254 LIESBERG

Ludwig Meier & Söhne AG



Spengler / Sanitär
Flachdach / Blitzschutz

061 / 771 90 00

info@LMUS.ch



Hunde- & Katzenbetreuung
Gipsy

079 765 40 00
oder
061 761 41 42

Inh. Beatrice Güntert
Dorfstrasse 232
4245 Kleinlützel
E-Mail: bequentert@bluewin.ch

GIGER + DILL
METALLBAU AG

Industriezone Ried Tel. 061 761 77 74
4222 Zwingen Fax 061 761 77 75

giger-dill.ch

Wintergärten, Glasdächer, Carports, Balkone, Treppen, Geländer, Türen und vieles mehr...



Wir reparieren Smartphones und Tablets

DST
REPAIR

Talägerli 50
4245 Kleinlützel

repair.dstrepair@outlook.com

Telefon: 061 543 36 32
Handy: 078 420 26 87



Stich Schreinerei AG

Stich Schreinerei AG
Bau- und Möbelschreinerei
Fensterfabrikation
Huggerwaldstrasse 227
4245 Kleinlützel

Telefon 061 771 06 22
Fax 061 771 06 16
www.stich.ch



- Fensterläden
- Sonnenstoren
- Lamellenstoren
- Rollladen
- Renobloc –
Vorbaurollladen
- Insektenschutz
- Lichtschachtdeckungen
- Innenbeschattungen
- Plissee
- Vorhänge und Gardienen
- Reparatur & Service

Brislachstrasse 6 4226 Breitenbach
079 470 29 43 www.royhoferstoren.ch



COIFFURE REGINA

«Für die ganzi Familie»



Regina Steiner
Dorfstrasse 44b
4245 Kleinlützel
061 761 49 46

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
Termine nach Vereinbarung!

REIKI BEHANDLUNGEN UND KURSE



REIKI FÜR HARMONIE VON KÖRPER, GEIST UND SEELE

Behandlungsangebot:

- Behandlungen mit Reiki, energetisches Heilen und EmotionsCode
- Direktbehandlungen von Erwachsenen, Kindern und Tieren
- Fernbehandlungen von Erwachsenen, Kindern und Tieren
- Harmonisierung Körper, Geist und Seele
- Aktivierung Selbstheilkräfte
- Aktivierung und Harmonisierung der Chakren
- Entschleunigen
- Energiehaushalt auftanken
- Ablösungen von Verstorbenen und Astralwesen
- Spirituelle Trauerbegleitung
- Energetische Hausreinigung



Seelenparadies

Reiki Kurse

Beginnen Sie Ihre Persönlichkeitsentwicklung mit Reiki Ausbildung, um bei sich selber und anderen Personen die Selbstheilung zu aktivieren.

Weitere Informationen finden Sie unter

www.seelenparadies.ch

Seelenparadies Beatrice Schneuwly
Mühlerain 500, 4245 Kleinlützel
Telefon 079 796 01 13
E-Mail info@seelenparadies.ch



Bürokonzept Schaller AG

Ihr Ansprechspartner für Ihre
Büroeinrichtung und Druckersysteme



Printing Solutions



Working Places



Christian Mendelin
Telefon 062 886 30 60
christian.mendelin@buerokonzept.ch
www.buerokonzept.ch

Hier bietet sich Platz für Ihr Inserat!

Preise:

Publikation für 4 Ausgaben = Pauschal Fr. 200.--

Publikation für 1 Ausgabe = Pauschal Fr. 70.--

Interessenten melden sich bitte bei der Gemeindeverwaltung.



Wir wünschen Ihnen erholsame Ferien und einen guten Sommer 2023!